



**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W LEGNICY**

ul. Mickiewicza 24, 59-220 Legnica

e-mail: lab.psse.legnica@sanepid.gov.pl

Kierownik Oddziału Laboratoryjnego tel. (76) 72 45 330
Sekcja Badań Mikrobiologicznych tel. (76) 72 45 333
316

Sekcja Badań Fizykochemicznych tel. (76) 72 45 332
Sekcja Próbobiorców i Orzecznictwa tel. (76) 72 45 316

AB 636
GMINNY ZAKŁAD GOSPODARSTWA
KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ
W CHOJNÓWIE 12/

Wpł. 24. 08. 2026

nr 1824

podpis

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ 102/S/SBCh-w/26

Legnica, dnia 21 sierpnia 2026 r.

Klient (K): Gmina Chojnów, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chojnowie
59-225 Chojnów, ul. Fabryczna 1

Próbka / próbki pobrana przez: pracownika Sekcji Próbobiorców i Orzecznictwa PSSE w Legnicy - Dariusz Drożdziel, Krzysztof Lech

Próbka / próbki pobrane wg: PN-ISO 5667-5:2017-10 (metoda akredytowana)

Nr zlecenia / umowy: ADM/01/2026/9052

Nr protokołu pobrania próbki / próbek: 100/PRB/26/S

Rodzaj próbki (K): woda przeznaczona do spożycia

Cel badania (K): wykorzystanie wyników w obszarze regulowanym prawnie (Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z dnia 22.05.2026 r. Dz.U.2026, poz. 748)

Data pobrania próbki / próbek: 19 sierpnia 2026 roku

Data przyjęcia próbki / próbek: 19 sierpnia 2026 roku

Data rozpoczęcia badań: 19 sierpnia 2026 roku

Data zakończenia badań: 21 sierpnia 2026 roku

Sposób dostarczenia próbki / próbek: Torba termoizolacyjna P-01-PRB z wkładami chłodzącymi
Rejestrator temperatury M-07-SBM/w,s

Stan próbki / próbek: bez zastrzeżeń

Próbka w laboratorium przed badaniami przechowywana była zgodnie z PN-EN ISO 5667-3:2024-10

**Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera wyniki/rezultaty badań objęte zakresem akredytacji
PCA nr AB 636 oraz wyniki/rezultaty badań nieakredytowanych (N)**

W sprawozdaniu z badań dane pozyskane od klienta zostały oznaczone znakiem (K)

W trakcie realizacji badań nie wystąpiły żadne szczególne okoliczności mogące wpłynąć na wynik/rezultat końcowy badania.

Wyniki/rezultaty odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma możliwość złożenia skargi na działalność Laboratorium

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr 102/S/SBCh-w/26

Dane dotyczące próbek:

Numer próbki nadany przez pobierającego	100/1/S
Kod próbki nadany w Oddziale Laboratoryjnym	101/S/SBCh-w/26
Miejsce pobrania próbki (K):	Stacja Uzdatniania Wody - Okmiany kran

Wyniki/rezultaty badań fizykochemicznych:

Lp.	Badana cecha / dokument odniesienia/ metoda badawcza	Jednostka miary	Wynik/rezultat badania z niepewnością ¹⁾	Wartość parametryczna (Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z 22.05.2026 r. Dz.U.2026, poz. 748)
1.	Barwa PN-EN ISO 7887:2012 + Ap1:2015-06 metoda D Metoda wizualna Granica oznaczalności z niepewnością: 5 ± 1	mg/dm ³ Pt	< 5 (5 ± 1)	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
2.	Mętność PN-EN ISO 7027-1:2016-09 Metoda nefelometryczna Granica oznaczalności z niepewnością: $0,10 \pm 0,02$	NTU	$0,77 \pm 0,19$	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.
3.	pH (temperatura pomiaru 20,2°C) PN-EN ISO 10523:2012 Metoda potencjometryczna	—	$8,8 \pm 0,2$	6,5 – 9,5
4.	Przewodność elektryczna (temperatura pomiaru 21,2°C, korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury do temperatury 25,0°C) PN-EN 27888:1999 Metoda konduktometryczna Granica oznaczalności z niepewnością: $10,0 \pm 0,4$	μS/cm	298 ± 12	2500
5.	(N) Zapach/ Obecność obcego zapachu ²⁾ PN-EN 1622:2006, Załącznik C Metoda jakościowa	—	BNZ ³⁾ Akceptowalny ⁴⁾	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.
6.	(N) Smak/ Obecność obcego smaku ²⁾ PN-EN 1622:2006, Załącznik C Metoda jakościowa	—	BNZ ³⁾ Akceptowalny ⁴⁾	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.

1) Wynik ilościowego badania jest wartością wielkości mierzonej wyrażoną liczbą i jednostką miary wraz z niepewnością pomiaru. Podana niepewność rozszerzona wynika z niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia $k=2$, który dla rozkładu normalnego zapewnia poziom ufności w przybliżeniu 95%; niepewność obejmuje składową wynikającą z pobierania próbek. Rezultat oznacza wartość poniżej dolnej (<) lub powyżej górnej (>) granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. W przypadku rezultatów wartość niepewności rozszerzonej podana jest w nawiasie.

2) Informacje dot. warunków prowadzenia badań – do wglądu w laboratorium.

3) BNZ – bez nieprawidłowych zmian.

4) Stwierdzono przez laboratorium.

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr 102/S/SBCh-w/26

Wyniki/rezultaty badań i pomiarów wykonanych w miejscu pobrania próbki przez Sekcję Próbobiorców i Orzecznictwa:

Kod próbki nadany przez pracownika Sekcji Próbobiorców i Orzecznictwa		100/1/S		
Lp.	Badana cecha / dokument odniesienia/ metoda badawcza	Jednostka miary	Wynik/rezultat badania z niepewnością ¹⁾	Wartość parametryczna (Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z 22.05.2026 r. Dz.U.2026, poz. 748)
1.	Chlor wolny PN-EN ISO 7393-2:2018-04 Metoda spektrofotometryczna <i>Granica oznaczalności z niepewnością: 0,10 ± 0,02</i>	mg/dm ³	0,49 ± 0,12	0,3 ²⁾
2.	Temperatura wody PB-PRB-02 edycja 04 z dnia 19.03.2025 roku	°C	12,1 ± 0,4	—

- 1) Wynik ilościowego badania jest wartością wielkości mierzonej wyrażoną liczbą i jednostką miary wraz z niepewnością pomiaru. Podana niepewność rozszerzona wynika z niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia $k=2$, który dla rozkładu normalnego zapewnia poziom ufności w przybliżeniu 95%. Rezultat oznacza wartość poniżej dolnej (<) lub powyżej górnej (>) granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. W przypadku rezultatów wartość niepewności rozszerzonej podana jest w nawiasie.
- 2) W punkcie czerpalnym u konsumenta, jeżeli woda jest dezynfekowana chlorem lub jego związkami.

Inne informacje:

Zgodnie ze zmianą ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz niektórych innych ustaw (Dz.U.2026.605) na sprawozdanie całościowe dla próbki badanej w ramach jednego zlecenia składa się niniejsze sprawozdanie z wartościami parametrów fizykochemicznych oraz sprawozdanie z wartościami parametrów mikrobiologicznych nr 123/S/SBM-w/26.

Sprawozdanie sporządziła MPPrz

Osoba autoryzująca wyniki/rezultaty
badań fizykochemicznych:

Starszy asystent w Sekcji
Badań Fizykochemicznych

mgr inż. Marzena Kania
(sprawozdanie wydane w postaci elektronicznej,
podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

Osoba autoryzująca wyniki/rezultat badań i
pomiarów wykonanych w miejscu pobrania próbki:

Starszy technik w Sekcji
Próbobiorców i Orzecznictwa

Dariusz Drożdziel
(sprawozdanie wydane w postaci elektronicznej,
podpisane kwalifikowanym podpisem
elektronicznym)

Otrzymują:

- Klient – 2 egz.
- Oddział Laboratoryjny PSSE w Legnicy - 1 egz.

-----KONIEC-----

*Klient ma prawo składać opinie dotyczące współpracy z Laboratorium wypełniając anonimową ankietę
dostępną w punktach przyjmowania próbek i na stronie internetowej.*